

**Pétition contre l'abandon du programme d'études canadiennes à l'étranger, si ce n'est pas déjà fait, signez [ici](#)**

Lire [la lettre ouverte](#) d'Émile Martel, président du P.E.N. Québec à ce sujet.

\*\*\*\*\*

## **Le Canada et la libre expression: des failles importantes**

Dans le monde de la libre expression, le Canada n'obtient pas la note de passage pour la façon dont il musèle ses scientifiques et pour ses lois archaïques sur l'accès à l'information, déclare le groupe des Journalistes canadiens pour la liberté d'expression (CJFE).

(...) Le CJFE cite le cas de l'*Associated Press*, qui a déposé des demandes de renseignements sur des accusations de terrorisme et des condamnations dans 105 pays dotés de lois sur la liberté d'accès à l'information. La Turquie a fourni les renseignements en une semaine, l'Inde en moins d'un mois, le Mexique en moins de deux mois. **Le Canada a demandé un report de 200 jours.**

Lire [le rapport de l'IFEX](#)

---



**PEN INTERNATIONAL**

**Message de Laura McVeigh, Directrice Exécutive, aux membres de PEN international**

[Lire son message](#)

\*\*\*\*\*

## **Manifeste sur les droits linguistiques, le manifeste de Gérone en plus de 40 langues !**

**Anglais, basque, galicien, albanais, italien, occitan, français, macédonien, russe, portugais, croate, japonais, suédois, finnois, persan, kirghize, uyghur, kazakh, catalan, danois, irlandais, vietnamiens, afrikaans, setswana, sepedi, swati, tshivenda, xitsonga, xhosa, zulu, slovène, néerlandais, islandais, créole mauricien, créole, berbère, shetlandic, tigrigna, afan oromo, somali...**

PEN international rassemble les écrivains du monde entier autour du Manifeste de Gérone. Un beau panorama linguistique en plus de 40 langues : [ici](#)

[Lire ou relire le Manifeste de Gérone en français](#)

\*\*\*\*\*

Abonnez vous à la lettre hebdomadaire du PEN international  
écrivez à : [penoffice@pen-international.org](mailto:penoffice@pen-international.org)



## **P.E.N. QUÉBEC** **NOUVELLES DU CENTRE**

### **Le Conseil d'administration du P.E.N. Québec recrute**

**Vous souhaitez vous engager d'avantage dans votre centre, prendre part aux dossiers internationaux de défense de la liberté d'expression et de promotion de la littérature, participer à l'organisation de nos activités...**

**Rejoignez le Conseil d'administration du P.E.N. Québec.**

Envoyez votre candidature à Émile Martel, président : [enmartel@videotron.ca](mailto:enmartel@videotron.ca) **avant le 30 juin 2012.**

\*\*\*\*\*

**Le Prix Jacques-Brossard.** Nous poursuivons la mise en place de ce prix littéraire qui récompensera **un ouvrage (essai ou fiction) publié en français au Québec (langue originale ou traduction) et centré sur l'humanisme ou la spiritualité**, selon le testament de **Jacques Brossard**, diplomate, juriste, romancier décédé en aout deux mille dix. Ce prix, qui portera probablement le nom Jacques-Brossard/PEN-Québec se joindra à deux autres récompenses portant le nom de cet auteur: un prix dans le domaine juridique et un autre pour les romans de science-fiction. Les membres et les amis de notre Centre seront tenus au courant de ce projet.

\*\*\*\*\*



**Témoignage d'Edem Awumey, résidence d'écriture à la Maison de la littérature de Québec**

[Lire...](#)

\*\*\*\*\*

## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

### En juillet



#### **Dans le cadre du Forum Mondial de la langue française à Québec : *Défense des langues, manifestes pour l'usage du français***

Défendre une langue, la promouvoir, la diffuser dans un contexte multilingue, ce n'est pas s'opposer, se fermer, mais tout au contraire aller à la rencontre des autres. C'est ouvrir sa langue, la renforcer, l'enrichir des mots des autres tout en résistant à l'effritement linguistique.

John Ralston Saul, président de PEN international et Gilles Pellerin, membre du P.E.N. Québec qui a représenté notre centre en 2011 au 77<sup>e</sup> Congrès du PEN international à Belgrade, participeront à l'événement.

**Mardi 3 juillet à Québec**

[Pour en savoir plus ...](#)

### En septembre



#### **P.E.N. Québec sera au Festival international de la poésie de Trois-Rivières pour les Journées de la culture, deux causeries suivies de questions et de lectures seront programmées ayant pour thème la **Situation de la poésie et de la liberté de parole des poètes dans le monde****

**Samedi 29 septembre, 11 h 30**

Poètes invités : Carles Torner (Catalogne/Espagne), Erik Lindner (Pays-Bas), Sylvestre Clancier (France), Sigurdur Pálsson (Islande), Drazen Katunaric (Croatie), Karen Connely (Ontario).

Animation : Gaston Bellemare (Québec). Ouvert à tous.

Foyer de la Maison de la culture, 1425, place de l'Hôtel de Ville, 819 379-9813.

**Dimanche 30 septembre, 11 h 30**

Poètes invités : Victor Mendiola (Mexique), Giovanni Gomez (Colombie), Henri D. Hessou (Bénin), Claire Anne Magnès (Wallonie/Belgique), Levent Yilmaz (Turquie), Émile Martel (Québec).

Animation : Gaston Bellemare (Québec). Ouvert à tous.

Foyer de la Maison de la culture, 1425, place de l'Hôtel de Ville, 819 379-9813.

### En novembre



**Livres comme l'Air:** ce projet annuel qui présente dans le cadre du Salon du livre de Montréal dix écrivains québécois qui lisent devant public une dédicace à un écrivain persécuté est déjà en marche pour novembre prochain. C'est une tristesse de constater que les candidats ne manquent pas, dans de nombreux pays, pour recevoir ce témoignage de fraternité. Le partenariat d'Amnistie Internationale et de l'UNEFQ est précieux.

\*\*\*\*\*



## Nouvel envoi de livres à la bibliothèque PEN de Bratislava.

Comme l'année passée, P.E.N. Québec vous invite à nous faire parvenir une ou deux de vos œuvres afin d'apporter votre contribution à la bibliothèque PEN de Bratislava. Cette bibliothèque est constituée de livres des membres des 104 centres PEN, provenant de plus de 100 pays. Envoyez vos livres à notre adresse postale (3492, avenue Laval, Montréal (Québec) H2X 3C8) **avant le 30 mai 2012**, c'est avec plaisir que nous les acheminerons à Bratislava.

\*\*\*\*\*

## Dernières protestations du P.E.N. Québec



### Le poète et traducteur mexicain Guillermo Fernandez Garcia assassiné à Toluca.

**Le 31 mars 2012**, l'écrivain et traducteur Guillermo Fernandez Garcia, âgé de 79 ans a été retrouvé mort à son domicile de Toluca, État de Mexico. Les meurtriers lui avaient lié les pieds et les mains avant de l'exécuter d'un coup à la tête.

Guillermo Fernandez Garcia était un poète reconnu et l'auteur de douze volumes de poésie.

Le Mexique est l'un des pays les plus dangereux au monde pour la carrière de tout écrivain. Au cours des cinq dernières années, **38 journalistes de la presse écrite, écrivains et bloggers ont été assassinés en raison de leurs écrits**, et huit sont disparus ; la plus part de ces assassinats sont survenus à la suite de reportages sur la corruption et le crime organisé. La très grande majorité de ces meurtres n'ont jamais fait l'objet de fouilles sérieuses et la plupart de leurs auteurs sont restés impunis.

[En savoir plus et protestez](#)

\*\*\*\*\*



### Brésil : Le Reporter Décio Sá abattu vraisemblablement par un tueur à gage

Le 23 avril 2012 - Âgé de 42 ans, Sá était journaliste pour *O Estado do Maranhão* et *blogger* au sein du *Blog do Décio*. Il s'intéressait plus particulièrement à la politique et au crime. Il a été abattu par un homme non identifié qui semblait être contracté pour commettre ce meurtre dans un bar de la ville de Sao Luis, au nord-est du Brésil.

Décio Sá est le troisième journaliste assassiné au Brésil en 2012. Au mois de février, **Paulo Roberto Cardoso Rodrigues** et **Mario Randolpho Marques Lopes** ont trouvé la mort dans des circonstances n'ayant pas de rapport entre elles. Personne n'a été arrêté à la suite de ces meurtres.

[En savoir plus et protestez](#)

\*\*\*\*\*

**RAPPEL : N'oubliez pas de renouveler votre cotisation pour l'année 2012 !**  
**Envoyez votre chèque de 60\$ à l'adresse postale suivante :**  
**P.E.N. Québec, Maison des écrivains, 3492, avenue Laval, Montréal (Québec) H3X 2C8**



Suivez-nous sur Facebook :

Les membres du Conseil d'administration du P.E.N. Québec :

Président : Émile Martel

Trésorier et président du CODEP : Pierre Bédard

Administrateurs :

Gaston Bellemare

Claudine Bertrand

Cécile Cloutier

Stéphane Despatie

Nadia Ghalem

Roger-Paul Gilbert

Gary Klang

Hélène Poiré

Chargée des projets spéciaux :

Ève Pariseau

Secrétaire exécutive :

Eve Léger-Bélanger

Communications :

Stéphanie Lemétais

Les membres d'honneur :

Gaston Bellemare

Lise Bissonnette

Marie-Claire Blais

Denise Bombardier

Nicole Brossard

Roch Carrier

Herménégilde Chiasson

Jacques Godbout

Naïm Kattan

Linda Leith

Antonine Maillet

Yann Martel

Jean-Louis Roy

Jean Royer

John Ralston Saul

Michel Tremblay